

5771 Granville Avenue, Richmond, B.C., V7C 1E8 Phone / 電話:604-272-5563 Fax / 傳真:604-272-5564

Parish Priests 堂區司鐸 Rev. Paul Chu (Pastor) 朱達章神父 (主任司鐸)

Parish Assistants 堂區助理 Canossian Sisters 嘉諾撤修女 604-274-4218

Internet Web Site 電腦網址 http://cmartyrs.rcav.org email: cmartyrs@rcav.bc.ca

Parish Rectory 司鐸宿舍 5680 Garrison Road, Richmond, B.C., V7C 2M2

Parish Office Hours 堂區辦事處辦工時間 Monday to Friday 9:00am to 1:00pm 2:00pm to 5:00pm 星期一至五

9:00am - 1:00pm 2:00pm - 5:00pm

Published by Canadian Martyrs Catholic Church



Sunday Mass 主日彌撒

Saturday Sunday 週六 週日 5:00pm (Mandarin 國語) 8:15am (Cantonese 粵語) 10:00am (Cantonese 粵語) 11:45am (English 英語)

Weekday Mass 平日彌撒

Mon. to Fri. 週一至週五 8:30am (English 英語) Saturday 週六 9:30am (English 英語)



Sacrament of Reconciliation 修和聖事

Saturday 9:00 - 9:25 am; 4:15 - 4:45 pm



For Infant Baptism & Marriage, please call parish office.

如欲查詢嬰兒聖洗及婚配聖事;請致電堂區辦事處。



Parish Chaplaincy & Community Services 醫院探訪

If you would like pastoral visit and need to receive sacraments, please phone the office. 如入列治文醫院,請通知本堂您的入院日期,以便安排個別探訪。



Catechism 道理班 September to June 九月至六月

成人慕道班

Every Wednesday Children's Catechism (PREP) 7:00 - 8:15 pm 逢週三 (Cantonese) 7:00 - 9:00 pm 2. 成人慕道班(粵) 逢週六 (Mandarin) 3:00 - 5:00 pm 3. 成人慕道班(國) 4. 成人慕道班 (耆英) (Senior) 逢週二 9:30 - 11:00 am **Every Thursday** (English) 5. RCIA 7:00 - 8:30 pm 聯絡人 Co-ordinator: **PREP** Nita Rodrigues 604-730-2412

Augustine Lo

Parish Service 堂區服務組

Co-ordinator 聯絡人

 1. Chinese Class
 中文班
 Paul Lee
 604-644-0977

 2. Food Court
 主日茶座
 Theresa Au
 604-270-2633

 3. PCA
 聯誼活動
 Mabel Cheng
 604-272-5563

教宗2013年祈禱及福傳意向 七月份

*總意向:

願在巴西舉行的世界青年日能鼓勵青年基督徒成為福 音的門徒和使者。

*福傳意向:

願全亞洲地區都能向福音傳報者敞開大門。

八月份

*總意向:

願父母與教師能幫助新一代,在正直的良心及裡外一 致的生活中成長。

*福傳意向:

願非洲教會忠於福音傳播,並促進正義與和平的建立。

Papal Prayer Intentions for 2013 July

*General:

That the World Youth Day taking place in Brazil may encourage all young Christians to become disciples and missionaries of the Gospel.

604-671-6938

* Mission:

That throughout the Asian continent, doors may be opened to the messengers of the Gospel.

August

* General:

That parents and teachers may help the new generations to grow up with a upright conscience and a consistent life.

* Mission:

That the particular Churches of the African continent, faithful to the Gospel proclamation, may promote the building of peace and justice.

2013 Jul/Aug 12